



World Journalists Conference 2018

4(Sun) - 11(Sun) March 2018

Conference Book















Hosted by



(*) 한국기자협회















Contents

Overview O
Agenda07
Special Session09
Conference 13
Participants List 69









Theme

Role of Press for Denuclearization of Korean Peninsula and World Peace



5(Mon) March 2018

▶ Special Session

▶ Conference : Role of Press for Denuclearization of Korean Peninsula and World Peace







5(Mon) March 2018

Time	Program		
11:15-11:55	Special Session		
	Speaker	Lee Hyo-seong [Chairman, Korea Communications Commission, Korea]	
13:30-15:30	Conference		
	Торіс	Role of Press for Denuclearization of Korean Peninsula and World Peace	
	Moderator	Park, Chong-Ryul [Chief Editorial Writer, CBS(Christian Broadcasting System), Korea]	
	Speaker	Ying XUE [Executive Director of Xinhua World Affairs Study Center, Xinhua News Agency, China]	
		Natalia SZEWCZAK [Journalist/Editor, Business Insider Polska, Poland]	
		Nataliia PORTIAKOVA [Special correspondent, Izvestia daily, Russia]	
		Hagit LIMOR [Past President, National Society of Professional Journalists, United States of America]	
		Woosuk Kenneth Choi [Deputy Editor of Strategic Planning News Desk, Chosun Daily Newspaper, Korea]	





Special Session

Biography







Special Session



Speaker

Lee Hyo-seong

Chairman Korea Communications Commission Korea

▶ Educational Background

Jun. 1987	Ph.D. in Journalism, Northwestern University
Feb. 1979	Ph.D course in Journalism completed, Seoul National University
Feb. 1975	M.A. in Journalism and Information Studies, Seoul National University
Feb 1973	B.A. in Geology School of Humanities and Sciences, Seoul National University

▶ Professional Experience

Aug. 2017 – Present	Chairman(Minister level), Korea Communications Commission
Sept. 2016 – Present	Professor Emeritus of Journalism and Mass Communication, School of Social Sciences, Sungkyunkwan University
Feb. 2012 – Present	Head Judge, Committee for the Korean Journalist Prize, Journalists Association of Korea
Feb. 2007 – Jan. 2011	Director, Graduate School of Journalism and Media, Sungkyunkwan University
May. 2003 - Jul. 2006	Vice Chairman, Korea Broadcasting Commission
Nov. 2002 - Nov. 2003	Head, Korea Association for Broadcasting & Telecommunications Studies
Sept. 2001 - May. 2003	Director, Institute for Social Sciences, Sungkyunkwan University
Oct. 1998 - Mar. 2000	Commissioner, Korea Cable Broadcasting Commission
Aug. 1998 – Jul. 2000	Co-Chair, People's Coalition for Media Reform
May. 1998 - Nov. 2008	Chairman and Policy Director, Citizens Coalition for Democratic Media
Mar. 1998 - Apr. 2000	Director, Korean Association for Communication and Information Studies
Mar. 1991 - Dec. 1993	Head, Korea Research Society for Journalism
Mar. 1990 - Sept. 2016	Professor of Journalism and Mass Communication, School of Social Sciences, Sungkyunkwan University
Dec. 1978 – Feb. 1979	Reporter, Munhwa Broadcasting Corporation and Kyunghyang Newspaper





Conference

Role of Press for Denuclearization of Korean Peninsula and World Peace

Biographies

Presentation Materials





Conference



Moderator

Park, Chong-Ryul

Chief Editorial Writer CBS(Christian Broadcasting System) Korea

Born in 1966, Park has been working as a journalist for 27 years and is known as a central figure in Korean media circles.

He currently serves as the Chief Editorial Writer of the Christian Broadcasting System(CBS) in Korean, writing columns and editorials on politics and social issues. Throughout his career, Park also worked as a news anchor and correspondent reporter to Washington at CBS and wrote three books as an author. He won the Korea Journalist Award in 1994 and the Journalist of the Month Award in 2005, winning the biggest honor for reporters in Korea.

Park was the first JAK president to be elected through a direct voting system, serving as the 43rd and 44th president of JAK.

He has been putting forth an extraordinary effort to promote the public role of the media and journalism, particularly by taking the lead in promoting the World Journalists Conference to become an annual event held in Korea since 2013. Park majored in philosophy at Yonsei University, one of the best private colleges in Korea, then he went on to acquire master's degree in journalism at Graduate School of Journalism and Mass Communication at Yonsei University, and holds a doctorate in journalism and mass media at the Graduate School of Journalism and Mass Communication at Sungkyunkwan University.

He is also well-known for coming from a family of journalists with his father and older brother, which is a quite rarity in Korea.









Conference



Speaker

Ying XUE

Executive Director of World Affairs Study Center Xinhua News Agency China

▶ Educational Background

1994 Beijing Foreign Language University, (P.R. of China,) B.A. Cambodian Language 2006 Kingston University, (U.K.,) M.A. International Conflicts and Resolutions

▶ Professional Experience

Education and Campus Volunteer Related Activities Academic Society Activities

▶ National Organization Experience

Aug. 2016 - Present	Executive Director in Xinhua News Agency World Affairs Study Center
Aug. 2011 - Jul. 2016	Chief Correspondent in Xinhua News Agency Los Angeles Bureau
Dec. 2006 - Jul. 2011	Journalist in Xinhua News Agency International News Department
Jan. 2003 – Jul. 2005	Journalist in Xinhua News Agency International News Department
Jan. 2001 - Jan. 2003	Correspondent in Xinhua News Agency Manila Bureau
Jul 1994 – Jan 2001	Journalist in Xinhua News Agency International News Department













Conference



Speaker

Natalia SZEWCZAK

Journalist/Editor Business Insider Polska Poland

▶ Educational Background

2009 - 2014	Cardinal Stefan Wyszynski University in Warsaw (political science);
	Master Studies
2007 - 2009	Cardinal Stefan Wyszynski University in Warsaw (political science);
	Bachelor studies (Bachelor's degree)
2006 - 2007	University of Warmia and Mazury in Olsztyn (political science),
	Bachelor studies

▶ Professional Experience

VIII 2017 - present (Warsaw)

Business Insider Polska(Business Insider Poland) - Polish edition of Business InsiderOccupation: journalist/editor

XI 2015 - 2017 (Warsaw)

Forbes.pl - Forbes online edition / Onet Biznes - biggest website in PolandOccupation: journalist/editor

I 2015 - X 2015 (Warsaw)

TVN24 Biznes i Świat (TVN24 Business and World) - second channel of TVN24, focused on business and international topics Occupation: journalist/television presenter

I 2009 - I 2015 (Warsaw)

TVN24.pl - first Polish news website and the biggest news website in Poland; TVN24.pl is an integral part of TVN24 - first and the biggest news television in Poland Occupation: journalist

Conference Natalia SZEWCZAK

The Information is Power, Fake News is Enemy (The role of the press for world peace)

Natalia SZEWCZAK

Journalist/Editor

Business Insider Polska

Poland

1. Korean problem - problem which won't go away on its own

My homeland - Poland - is an independent country from almost 30 years. But we - Poles - still remember about war and its tragic consequences. We remember about Holocaust, occupation, communism, lack of security and lack of freedom. Our painful history is the reason why we understand so clearly why peace is so important.

The Korean War ended more than 60 years ago, but peace agreement has not been signed so far. To this day we can not say (at least officially): "there is peace on the Korean Peninsula". Nowadays the situation in the Korean Peninsula is complex and involves more than two Korean countries.

Unfortunately steps taken by the North Korea do not bring us closer to the peace. Quite the opposite.

Over the past years North Korea continues to push ahead with its nuclear program to threaten the peace of the Korean Peninsula and peace of the world. Kim Jong Un has walked away from denuclearization process and sanctions has not changed his behavior. There are no doubt: problem with North Korea isn't the problem that goes away on their own.

And this is the reason why we are here today. How can we help create peace in Korean Peninsula and therefore in the whole world?

2. Polish point of view: there will be peace in the world if international law is observed

Less than a month ago Polish president Andrzej Duda visited South Korea and Demilitarised Zone too. He said: "We are trying to find out what should be done here so that North Korea

18 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 | 19











Conference Natalia SZEWCZAK

is no longer a threat, and how to solve the problem. In the coming two years Poland will be a United Nations Security Council member holding a vice-chairmanship of the UN Security Council Sanctions Committee on North Korea, and this matter is among those on our agenda,". President Duda added it was one of the subjects of his meeting with President of South Korea.

The Polish head of state declared also that on the UN Security Council forum "Poland wants to engage itself in the process aimed at deescalating tension on the Korean Peninsula." President Duda said, stressing that Poland supported the UN Security Council's "peace through law" motto as "there will be peace in the world if international law is observed."

The standpoint of Polish authorities is following: "If someone violates international law, in the first instance we should use peaceful means to persuade him to comply with the law - these are primarily sanctions. It's really must be done with great consistency".

3. The role of the journalists for world peace

I) We have a mission. Journalists' fundamental rules

Just now I presented the Polish authorities point of view for peace on the Korean Peninsula. But I am journalist and journalists are not a politicians nor a spokesmen of the government. So how journalists from over the world - how we- should help create world peace? How should we inform about the complicated situation in the Korean Peninsula, peaceful unification and depuclearization?

Journalist's work is based on four fundamental principles for me: reliability, truthfulness, impartiality and precision. Moreover, we have to remember what is the journalist's most important task: to honestly report and describe reality, not make the judgments. Journalists should present the audience with facts and not opinions. Once you feed opinions instead of facts, the opinions become facts.

Nevertheless, in the current situation of the Korean conflict, it appears that an independent journalist has a duty to support the pursuit of peace, stability, security and respect for human rights. The journalist has the right to criticize any initiative that seeks to escalate the conflict.

Journalist's work is extremely important. Why? Because information is the power. I think it's

the biggest power that a human being can possess. It can impact on public discourse and can change geopolitical situation. The press have the opportunity to defuse tensions before they lead to the conflict.

Furthermore, it should be stressed that limited access to information, make people easy to manipulate and this is very dangerous for democracy and world peace. Not without reason American president Harry Truman once said: "You can never get all the facts from just one newspaper. Unless you have all the facts, you cannot make proper judgments about what is going on".

II) When the mind sleeps, fake news spread

During our work we must not forget our enormous responsibility - about the truth. Journalists must verify every information. They must be sure that all the reports they provide are real and they aren't fakes news.

Especially for World Journalists Conference 2018 I asked for comment the best fake news issue expert in Poland and one of the finest in Europe. This is Beata Biel and she is a coordinator for Konkret24 project at Polish TVN media group(she is working on an online crowdsourcing solution for fighting fake news and disinformation and building verified quality content).

Biel said: "Disinformation, lies and fake news are a great threat to democracy, people's security and world peace. Disinformation is already used as a tool to discredit other people and institutions, to undermine trust, to split and polarize societies. It is used to call other people enemies, to accuse them of crimes they did not commit, but also to whitewash the guilt of those who are monsters to their own people. It's a tool for fomenting conflict, but also for building a false narrative. Fake news can make people believe and disbelieve everything. And when people believe nothing, they just need one trigger to believe everything. It sometimes takes just one fake story to make neighbors become enemies. It's sometime one small piece of disinformation that makes people despise, hate, and seek revenge". It's time to sum up my presentation. It will be brief, but important: being responsible, professional and ethical is the best way how journalists can help to bring about peace.

20 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 | 21









Conference



Speaker

Nataliia PORTIAKOVA

Special correspondent Izvestia daily Russia

▶ Educational Background

2000 – 2001 Beijing Normal University

1997 – 2003 Moscow State Institute of International Relations, Faculty of Journalism

▶ Professional Experience

Since 2003 I have been working in numerous Russian mass media covering Asian and European political affairs. These mass media included ITAR-TASS news agency, Kommersant daily, Vedomosti newspaper, Russian Newsweek magazine, Sputnik news agency English-language department and currentry Izvestia daily.

Conference Nataliia PORTIAKOVA

Journalists Do's and Don'ts while covering Korean Peninsula affairs

Nataliia PORTIAKOVA Special correspondent Izvestia daily Russia

1. Competence and responsibility

Very unfortunately old-school Soviet-style journalism that prescribed more or less clear regional division among media workers has been faded away. Nowadays journalists have to write on everything – today on Africa, tomorrow on EU summit. That means that a vast part of those covering events on Korean peninsula often lack deep knowledge and real understanding of historical ties between Koreas and evolution of the conflict between the two. Certainly, it is impossible to imagine each newspaper having a Korean studies scholar working as a staff reporter. But in any case, it is a job and responsibility of each journalist to read more on the covered issue

2. Never ignore expertize

Citing relevant experts is a must in many newspapers all across the world, including most of the Russian newspapers. As for the Korean issue, Russia is blessed with pool of experts in Korean affairs, especially those specializing in the North. The bulk of Russian Korean experts have been working in the DPRK or frequently visit it. But apart from real knowledge on the country Russian experts rarely bear pro-American sentiments that make their comments more or less adequate and balanced. So I personally would suggest that media shouldn't disregard turning to professionals.

3. Not to pursue sensations

You here all know well the story of the leader of the popular Moranbong Band Hyon Songwol. It was previously rumoured that Hyon had been executed on the orders of Kim Jong-II in 2013 after appearing in pornographic videos with dozens of other singers and dancers. Bur here comes the Olympics — and here she is, pretty and alive, photographed alongside head of South Korea's delegation and the head of the North's team.

22 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 | 23











Conference Nataliia PORTIAKOVA

This example perfectly demonstrates that despite the secretive atmosphere that surrounds North Korea no interesting rumors should be taken for granted.

4. No demonizing of Pyongyang, no mocking of Seoul

We all got used to articles in many newspapers in the West that ironized on Kim Jong Un and the way of life in North Korea, but with the current thaw in the ties of South and North Korea a new trend has emerged – those not happy with the rapprochement (namely Japanese and Americans) started to blame Seoul for being foolish to grab with pleasure the North Olive branch.

Certainly, each has a right to express freely his thoughts but at the same time journalists that influence the public opinion must still refrain from bias and allegations and present both viewpoints - not only "contras" but also "pros".

5. Realism and pragmatism

At the same time journalists with favorable view towards South-North normalization should not make the opposite mistake – that is idealizing and exaggerating the achievements. One must understand that resolution on Korean peninsula involves – whether one wishes it or not – different players including Russia, China, Japan and the US. And if Russia and China traditionally stand for reconciliation between the two Koreas, the US and to some extent Japan are wary of it and may sometimes may put a spoke on a wheel. Saying that I meant that apart from analyzing steps and intentions of Seoul and Pyongyang, one must always take into consideration the general geopolitical picture in the region.

6. Stop convincing public that the war is inevitable

During the last year we all started to get used to aggressive statements of the US leadership towards the DPRK immediately retranslated by the media. "Why the war between North Korea and the US may start by April" or "North Korea poses a real threat of nuclear war" — these are just two recent examples of the newspapers' titles. I personally was stuck by a stark warning issued recently by the State Department that advised American citizens to "draft a will" and designate "funeral wishes".

You here in South Korea may remember well how your Foreign Ministry in December

protested against an editorial in China's state-run Global Times suggesting that Chinese people have nothing to fear from a war on the Korean Peninsula since the primary target will be South Korea.

Such an exaggerated alarmist tone in the media and foreign affairs circles should be avoided. One should never forget that dialog – in case of Korean peninsula and elsewhere – must be imperative.











Conference



Speaker

Hagit LIMOR

Past President National Society of Professional Journalists United States of America

▶ Educational Background

Northwestern University, Medill School of Journalism, Chicago:B.S in Journalism Northwestern University, Medill School of Journalism, Chicago:M.S in Journalism

▶ Professional Experience

2015 – present	President, hlimor media, Cincinnati, OH
2012 - present	Professor of Electronic Media, University of Cincinnati
1994 - 2015	Chief Investigative Reporter, WCPO-TV (ABC) and WXIX-TV (FOX)
2000 - present	Lecturer/Public Speaker/Moderator/Emcee

▶ National Organization Experience

2010 - 2011	President, National Society of Professional Journalists
2015 - present	Secretary, Sigma Delta Chi Foundation (funding arm of SPJ)
2011 - present	Chair, Legal Defense Fund Committee, Society of Professional Journalists
2008 – present	National Ethics Committee

▶ Journalism Awards

Ten Emmy Awards / Three national Sigma Delta Chi Awards
Two National Headliner Awards / Finalist, Investigative Reporters and Editors Awards
National winner - Association of Health Care Journalists
National winner - Society of Environmental Journalists
Two Best of Festival Awards from the national Broadcast Education Association
More than 100 state and local Associated Press and Society of Professional Journalists
awards etc.

Conference Hagit LIMOR

The Media's Role in a Nuclear World

Hagit LIMOR
Past President
National Society of Professional Journalists
United States of America

We gather here just as athletes from around the globe make their way home, having shared their talents and artistry as the Olympic flame burned brightly in the 2018 PyeongChang Winter Olympic Games. In countless interviews, we heard athletes from nation after nation echo the theme of Olympic values, which include friendship, respect, determination, inspiration and courage.

In fact, the International Olympic Committee extols its goal "to contribute to building a peaceful and better world by educating youth through sport practiced without discrimination of any kind, in a spirit of friendship, solidarity and fair play."

It's a goal many might emulate as we face the challenges of a nuclear society, particularly here on the Korean Peninsula. This past year has witnessed an escalation of real and perceived threats, with a series of missile launches of ever-greater technological might, and a war of words between the leaders of North Korea and the United States, all reported at great length by journalists around the world. Additional reports describe a sophisticated expansion of the North Korean cyber-weaponry program, with its potential for devastating, disruptive attacks on America, South Korea and other targets, further aggravating the potential of the North's nuclear program.

Kim Jung Un's rocket launches have elevated the threat assessment on the part of America's current administration. No one can escape the back and forth, via statements and social media, of two leaders seemingly taunting each other over the size of each arsenal, including missives over whose nuclear button is bigger. President Donald Trump's tweets may have provided a richness of comedy fodder for America's late-night talk show hosts, but it is no joking matter to the people who live in South Korea or for American citizens on the U.S.

26 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 – World Journalists Conference 2018 | 27











Conference Hagit LIMOR

mainland, whom Kim said in a speech on New Year's Day, now all reside in the possible strike range of the North's nuclear capabilities. The Media's Role in a Nuclear World

U.S. Secretary of State Rex Tillerson pulled no punches in an interview two weeks ago with "60 Minutes." He said that while Kim Jung Un's speech made him nervous, "it also stiffens our resolve. That kind of threat to the American people by a regime like this is not acceptable," he said, and the administration will "make sure we are prepared for anything," including not only economic sanctions, but also military options.

But Tillerson said he was ready and willing to negotiate with Kim, with a goal toward denuclearization, to bring North Korea out of its status as the hermit kingdom, isolated from the world diplomatically and economically. "Our diplomatic efforts will continue until that first bomb drops," he said. "And we don't know precisely how much time is left on the clock." Ominous language from a man who says he champions diplomacy, working toward dialogue with the North Koreans. Likewise, Vice President Mike Pence indicated he was open to meeting with North Korean officials at the PyeongChang Olympics. Journalists revealed that Pence had agreed to a secret meeting at the Blue House on February 10, with Kim Yo Jong, Kim Jong Un's younger sister, among other North Korean leaders.

But reporters revealed that the North Koreans cancelled the meeting hours before it was to take place, angry that Pence had, days earlier, denounced their nuclear program and announced that the U.S. is set to enact the "toughest and most aggressive" economic sanctions against North Korea. Pence also promised to strengthen America's alliance with South Korea, and threatened to "continue to isolate North Korea until it abandons its nuclear-and ballistic-missile programs once and for all."

For many, this language, and the cancellation of potential face-to-face diplomacy, represents a lost opportunity. It stands in contrast to the hints of de-escalation coming from right here in Seoul. Kim Yo Jong's invitation of South Korean President Moon Jae-in to talks in Pyongyang spell the opposite of the pressure on the Kim regime that the Trump administration has been trumpeting. The South Koreans have been promoting progress, while the Americans have been talking tough, warning that North Korea used the Winter Games for propaganda.

Were the games a beginning of engagement with Pyongyang? Clearly, President Moon has

affirmed a desire for a path to real negotiations, to work toward the denuclearization of the entire Korean peninsula, to forge a deal that would lessen the decade-long tensions, and work toward peace. The developments of the past few weeks have presented the most promising opportunity to come along in years. Will it flower, or wither on the vine? We are at a precipice that could tip in either direction.

What an opportunity to build on the images we have seen this past month: Athletes from South and North Korea marching together, waving unification flags depicting the entire Korean Peninsula, joining forces on the women's ice hockey team, greeting each other warmly to honor the Lunar New Year holiday. We've seen a North Korean plane land outside Seoul, a member of the ruling Kim family enjoying sporting events, and meeting with President Moon, extending an invitation to a summit in Pyongyang. In the midst of winter, we've seen frozen relations begin to thaw.

But with the holiday break behind, it's time to get down to the business of arranging the promised summit. It certainly seems to have some support here, based on polls published in South Korea indicating 60 to 70 percent public support for rapprochement. But some reports indicate a generational gap, saying younger South Koreans are withholding their support, skeptical of the recent developments, suspicious of the intent behind the Kim regime's words, worried of the repercussions that unification would engender, to the economy, to the military and to friendships with current allies.

The world is watching, and it is doing so through the eyes and words of journalists. From the beginning of time, the recording of history has fallen to those willing to take the risk of putting pen to paper. It is not always popular. Those of us in professional media in America today face an assault on our profession from our own president. And yet, we persist, because we know that what we do is essential to educating the citizenry so that the power of the people can rise to influence its leadership.

In a sense, our reporting illuminates a path toward peace, but the Society of Professional Journalists does not believe reporters can actively work for peace, or for any other political or economic goal. It is not our role. Our job is to gather information and inform. That in itself can influence people toward action. But the American tradition of professional journalism does not allow for activism or for our personal opinions to direct our reporting. Of course,

28 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 – World Journalists Conference 2018 | 29









Conference Hagit LIMOR

there are media commentators, opinion writers whose job is just that: to state their opinions. Their work is clearly labeled as commentary, and they are held separate in our country from reporters, who must state the facts without bias or opinion. Reporters must present an accurate analysis of the present geopolitics of the Korean peninsula. They may not include words that tell people what to do with that information. That is left to the reader or viewer and his or her conscience.

The Society of Professional Journalists believes that public enlightenment is the forerunner of justice and the foundation of democracy. We are known worldwide for our Code of Ethics, which I was proud to help rewrite several years ago to modernize its applications to the changing media of today.

It is our belief that ethical journalism strives to ensure the free exchange of information that is accurate, fair and thorough. An ethical journalist acts with integrity, keeping in mind our four basic tenets:

- Seek Truth and Report It
- Minimize Harm
- Act Independently
- Be Accountable and Transparent

What does that mean to those unfamiliar with our code? It means that we verify information, using original sources, putting accuracy topmost in our work. We provide complete information with context so as not to oversimplify sometimes complex stories. We attempt to be vigilant and courageous about holding those with power accountable, recognizing our obligation to serve as watchdogs over government and industry. We fight to shine a light on government business and ensure public records are open to all.

We do all this while considering the story's potential for harm. We balance our right to public information with the long-term implications of that information becoming public. We take into account public safety, national security, and private citizens' right to privacy.

Because we believe that the greatest obligation of ethical journalism is to serve the public, we do not accept special treatment from those we cover, and we work to avoid conflicts of interest and to disclose any that are unavoidable.

Perhaps most important, we take responsibility for our work. We encourage a civil dialogue with the public to explain the coverage choices we've made. We correct any inaccuracies immediately and we strive to abide by the same high standards we expect of those whom we cover.

In many senses, we reflect those Olympic values of which I spoke at the beginning of this presentation, values that cited respect and courage as the means toward building a peaceful and better world. We do so as that world changes around us and as technology forces us to re-invent the way we carry out our duties. Despite shrinking resources and personnel, we remain committed to our role in this world, as the stewards of tomorrow's history.

That's what defines the role of the press. If we do our jobs well, citizens will find power to build a better world for us all.

30 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 | 3'









Conference



Speaker

Woosuk Kenneth Choi

Editor of Future Planning News Desk Chosun Daily Newspaper Korea

Mr Woosuk Kenneth Choi is the Editor of Future Planning News Desk at the Chosun Daily Newspaper. He is currently serving as the Executive Vice Chairman of the Journalist Association of Korea. And he was elected as the Executive Vice Chairman of the International Press Institue(IPI) in 2016. He srved as the President of Korea Automotive Journalist Association from 2014 to 2016.

Prior to his current posiition, he was deputy editor of business desk at the newspaper, covering automotive, ship building, trade, etc. He was the Editor of Political News at TV Chosun. He was the Blue House correspondent covering news regarding the President of Korea. He recently traveled with the President to the US and China for the summit meetings.

He was also responsible for business department prior to his post in the Political News. He was in charge of market coverage in global automotive news as well as foreign investments around the world.

He was in charge of launching the Chosunilbo's broadcasting business in 2010 and forging Chosun's alliance with Chinese TV networks such as Chungqing TV, Guangdung TV, CICTV, among others.

Mr Choi was also a Washington Correspondent from 2005~2009. He covered the North Korean nuclear crisis, Korea-US bilateral relationship, Korea-US FTA, Korea-China FTA and East Asian geopolitics.

Since he joined the Chosunilbo in 1992, Mr Choi has covered political affairs, social affairs, and business and economics for the past 25 years. He holds a BS from Worcester Polytechnic Institute and MPA from Harvard Kennedy School. He also holds an MA in Political Science from the University of Pennsylvania. He is a Media Leader of the Davos Forum in Switzerland





WORLD JOURNALISTS Conference 2018

4(Sun) - 11(Sun) March 2018

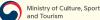


Korean









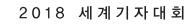












World Journalists Conference 2018

Contents

개		요	 36
프 로	ユ	램	 41
특		강	 43
콘 퍼	런	스	 47
참가지) 리스	노트	 69







개 요

행 사 명 2018 세계기자대회

2018년 3월 5일(월), 10:00~15:30

한국프레스센터, 국제회의장(20F)

한국기자협회 JOURNALISTS ASSOCIATION OF KOREA

Ministry of Culture, Sports and Tourism

Ministry of Foreign Affairs I・SEOUL・U 한국언론진홍재단

한반도 비핵화와 세계평화를 위한 언론의 역할

2018년 3월 5일(월)

▷특강

프로그램

▷ 콘퍼런스 : 한반도 비핵화와 세계평화를 위한 언론의 역할





프로그램

2018년 3월 5일(월)

시 간		프로그램
11:15-11:55	특 강	
	발제자	이 효 성 [방송통신위원회 위원장, 한국]
13:30-15:30	콘퍼런스	
	주 제	한반도 비핵화와 세계평화를 위한 언론의 역할
	좌 장	박 종 률 [CBS 논설실장, 한국]
	발제자	잉 쉬에 [신화통신 신화세계정세스터디센터 전무, 중국]
		나탈리아 셰프착 [비즈니스 인사이더 폴란드 기자/편집장 , 폴란드]
		나탈리아 포르티아코바 [이즈베스티야 신문 특파원, 러시아]
		하깃 리무어 [전문기자협회 전회장, 미국]
		최 우 석 [조선일보 미래기획부 차장, 한국]





특 강

약력





특 강



발제자

이효성

방송통신위원회 위원장 하국

▷학력

1987. 06. 미국 Northwestern University 대학원 언론학 박사

1979. 02. 서울대학교 신문학과 박사과정 수료

1975. 02. 서울대학교 신문대학원 언론정보학 석사

1973. 02. 서울대학교 문리과대학 지질학과

▷ 주요경력

2017. 08. ~ 현 재 방송통신위원회 위원장(장관급)

2016. 09. ~ 현 재 성균관대학교 사회과학대학 신문방송학과 명예교수

2012. 09. ~ 현 재 한국기자협회 한국기자상(이달의 기자상) 심사위원장

2007. 02. ~ 2011. 01. 성균관대학교 언론정보대학원 원장

2003. 05. ~ 2006. 07. 방송위원회 부위원장

2002. 11. ~ 2003. 11. 사단법인 한국방송학회 회장

2001. 09. ~ 2003. 05. 성균관대학교 사회과학연구소장

1998. 10. ~ 2000. 03. 종합유선방송위원회 위원

1998. 08. ~ 2000. 07. 언론개혁 시민연대 공동대표

1998. 05. ~ 2008. 11. 사단법인 민주언론시민연합 정책위원장 겸 이사

1998. 03. ~ 2000. 04. 사단법인 한국언론정보학회 회장

1991. 03. ~ 1993. 12. 한국사회언론연구회 회장

1990. 03. ~ 2016. 09. 성균관대학교 사회과학대학 신문방송학과 교수

1978. 12. ~ 1979. 02. 문화방송 · 경향신문 수습기자



World
Journalists
Conference
2018





콘퍼런스

한반도 비핵화와 세계평화를 위한 언론의 역할

약력

발표자료







좌 장

박종률

CBS 논설실장 / 언론학 박사 한국

1966년 출생한 박종률은 27년간 기자로 활동해 온 국내 언론계의 중견 언론인이다.

그는 현재 대한민국 CBS(Christian Broadcasting System)의 논설실장으로 정치와 사회분야의 칼 럼과 사설을 연재 중이다. 또한 CBS에서 뉴스 앵커와 미국 워싱턴 특파원으로 활동한 경력이 있고 세 권의 저서를 출간하기도 했다. 일선기자들에게는 최고의 영예인 한국기자상(1994)과 이달의 기자상(2005)을 수상하기도 했다.

특히 한국기자협회 역사상 최초로 회원들의 직선제 투표를 통해 선출되어 제43대와 제44대 회장을 역임했다.

박종률 논설실장은 2013년 세계기자대회를 처음 개최한 이래 지속적으로 정례화 하는데 기여하는 등 언론의 공적 역할과 저널리즘 구현에 남다른 노력을 기울여왔다.그는 한국의 사립 명문인 연세대 학교 철학과 학사와 연세대 언론홍보대학원 신문학과 석사를 전공하고 성균관대학교 대학원에서 언론학 박사를 취득했다.

또한 그는 아버지와 형이 모두 기자를 지낸 한국에서도 보기 드문 '3부자' 기자 가족이기도 하다.













발제자

잉 쉬에

신화통신 세계정세스터디센터 전무 중국

▷ 학 력

1994 베이징 외국어 대학교, 캄보디아어 학사 2006 킹스턴 대학교, 국제분쟁 및 해소 분야 석사

▷ 주요경력

교육과 캠퍼스 자원봉사 관련 활동 학회 활동

▶ National Organization Experience

2016. 08 - 현재 신화통신 세계정세스터디센터 전무 2011. 08. - 2016. 07. 신화통신 로스엔젤레스국 특파원장 2006. 12. -2011. 07. 신화통신 국제부 기자 2003. 01. - 2005. 07. 신화통신 국제부 기자 2001. 01. - 2003. 01. 신화통신 마닐라국 특파원 1994. 07. - 2001. 01. 신화통신 국제부 기자















발제자

나탈리아 셰프착

비즈니스 인사이더 폴란드 기자/편집장 폴란드

▷ 학 력

2009 - 2014 카디널 스테판 뷔션스키 대학교 정치학 석사

2007 - 2009 카디널 스테판 뷔션스키 대학교 정치학 학사 졸업

2006 - 2007 바르미아 마주레 대학교 정치학 학사

▷ 주요경력

2017 - 현 재 비즈니스 인사이더 폴란드 - 폴란드판 비즈니스 인사이더 직책: 기자/편집장

2017 - 2017 포브스 폴란드 - 포브스 온라인판오네드 비즈네 - 폴란드에서 가장 큰 웹사이트

직책 : 기자/편집장

2015 - 2015 TVN24 Biznes i Świat (TVN24 비즈니스와 세계) - TVN24 제 2채널, 비즈니스와 해외 토픽 중점

직책:기자/아나운서

2009 - 2015 TVN24 폴란드 - 폴란드 첫 뉴스 웹사이트 및 가장 큰 뉴스 웹사이트TVN24 폴란드는 TVN24 산하기관이며 폴란드의 첫 번째이자 가장 큰 텔레비전 뉴스 직책: 기자

콘퍼런스 나탈리아 셰프착

정보는 힘이며, 가짜 뉴스는 적입니다. (세계 평화를 위한 언론의 역할)

나탈리아 셰프착 비즈니스 인사이더 폴란드 기자/편집장

1. 남북한 문제는 저절로 해결되지는 않을 것입니다.

제 고국인 폴란드는 약 30년 전에 독립했습니다. 그러나 폴란드인들의 가슴 속에는 여전히 전쟁의 비극이 생생하게 남아 있습니다. 우리는 홀로코스트와, 외세에 점령당했던 기억, 공산주의, 안보의 결핍과 자유를 빼앗겼던 시절을 기억합니다. 우리의 얼룩진 역사는 평화가 왜 그토록 중요한지를 폴란드인들이 분명하게 이해하고 있는 이유이기도 합니다.

한국 전쟁은 약 60년 전에 종식되었지만 지금까지 평화 협정은 체결되지 않은 채로 남아 있습니다. 여전히 우리는 (적어도 공식적으로는) "한반도에 평화가 찾아왔다"고 말할 수 없습니다. 특히 요즘 한반도 정세는 복잡하며 남북한 이외에도 주변국들의 이해관계가 얽혀 있습니다.

불행하게도 북한이 취하는 조치로는 평화에 가까이 다가갈 수 없습니다. 오히려 그 정반대입니다.

지난 몇 년간 북한은 한반도 평화와 세계 평화를 위협하는 핵 개발을 계속하고 있습니다. 김정은은 비핵 화 절차에서 벗어났고 각국의 제재 조치에도 굴하지 않고 있습니다. 따라서 의심의 여지가 없습니다. 북한 문제는 저절로 해결될 문제가 아닙니다.

그리고 이 문제는 우리가 오늘 이 자리에 모인 이유이기도 합니다. 한반도와 전세계에 평화를 가져오기 위해 우리는 무엇을 해야 할까요?

2. 폴란드의 견해: 국제법이 준수된다면 세계 평화가 찾아올 것입니다.

약 한달 전에, 안제이 두다 폴란드 대통령은 한국의 비무장 지대를 방문했습니다.

그는 "폴란드 정부는 북한이 더 이상 국제사회에 위협이 되지 않도록 하기 위해, 그리고 북핵 해법을 찾기 위해 노력하고 있습니다. 향후 2 년간 폴란드는 유엔 안전 보장 이사회의 위원으로서 유엔안전보장

52 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 | 53











콘퍼런스 나탈리아 셰프착

이사회의 대북 제재 위원회 부의장의 역할을 수행할 것이며 이 문제는 우리의 안건 중 하나입니다." 라고 언급하며, 한국 대통령과의 정상회담에서 논의될 주제 중 하나라고 덧붙였습니다.

폴란드 대통령은 또한 유엔 안보리 포럼에서 "폴란드는 한반도 긴장 완화를 위한 과정에 참여하기를 희망한다"고 밝히기도 했습니다. 두다 대통령은 폴란드가 UN 안전 보장 이사회의 모토인 "법을 통한 평화"를 지지한다고 강조하며, "국제법이 준수된다면 세계 평화가 찾아올 것"이라고 말했습니다. 폴란드 정부의 견해는 다음과 같습니다: "누군가 국제법을 위반한다면, 우리는 조치가 될 것입니다. 하지만 반드시우선적으로 평화적 수단을 사용하여 그가 법을 준수하도록 설득해야 하며, 이 수단은 주로 제재 일관되게 제재를 가하는 것이 중요합니다."

3. 세계 평화를 위한 언론인의 역할

1) 우리에게는 사명이 있습니다. 언론인의 기본 규칙

방금 전에 저는 한반도 평화를 위한 폴란드 정부의 견해를 제시했습니다. 그러나 저는 기자이며, 언론인은 정치인이나 정부의 대변인이 아닙니다. 그렇다면 우리, 세계 각국의 언론인들은 세계 평화에 어떻게 기여할 수 있을까요? 언론인으로서 우리는 한반도의 복잡한 정세, 평화 통일과 비핵화에 대해 전세계인들에게 어떻게 알려야 할까요?

제가 생각하기에 언론인이 하는 일은 신뢰성, 진실성, 공정성, 정확성이라는 네 가지 기본 원칙을 기반으로 합니다. 또한 우리는 언론인의 가장 중요한 임무가 무엇인지 기억해야 합니다. 즉, 정직하게 보도하고 사실을 있는 그대로 묘사하며, 판단을 내리지 않는 것입니다. 언론인은 독자에게 의견이 아닌 사실을 있는 그대로 전달해야 합니다. 기자가 사실이 아닌 의견을 전달하면, 그 의견이 마치 사실인 것처럼 되어버리기 때문이죠.

그럼에도 불구하고, 남북한이 대립하고 있는 현 상황에서 독립적인 언론인에게는 평화, 안정, 안보, 인권 존중을 지지할 의무가 있다고 여겨집니다. 언론인은 갈등을 고조시키려는 모든 시도를 비판할 권리가 있습니다.

기자가 하는 일은 매우 중요합니다. 왜일까요? 정보가 바로 힘이기 때문입니다. 저는 정보가 인류가 가질 수 있는 가장 큰 힘이라고 생각합니다. 정보는 여론과 국민 담론에 영향을 미치고 지정학적 상황을 바꿀 수 있습니다. 긴장이 갈등으로 고조되기 전에 완화시킬 수 있는 기회가 언론에는 있습니다.

역시 간과하지 말아야 할 점은, 정보에 대한 접근이 제한되면 여론을 조작하고 국민을 선동하기 쉬워지며 이것은 민주주의와 세계 평화에 매우 위험하다는 사실입니다. 전 미국 대통령 해리 트루먼이 "한가지신문만 읽어서는 모든 사실을 알 수 없습니다. 모든 사실을 알지 못한다면, 무슨 일이 일어나고 있는지적절한 판단을 내릴 수 없습니다. "고 말한 것도 이와 같은 맥락입니다.

II) 정신이 잠들어 있을 때 가짜 뉴스가 판을 칩니다.

우리는 언론인으로 임하는 동안 진실에 대한 우리의 중대한 책임을 잊어서는 안됩니다. 언론인들은 모든 정보가 사실인지 검증해야 합니다. 언론인들은 그들이 제공하는 모든 기사가 진짜이며 가짜 뉴스가 아니라는 사실을 반드시 확인해야 합니다.

이번 2018 세계기자대회에 참석하기 전, 저는 가짜 뉴스와 관련된 분야에서 폴란드 최고 권위자이자 유럽에서도 손꼽히는 전문가에게 자문을 구했습니다. 그녀의 이름은 베아타 비엘 (Beata Biel)이며 폴란드 TVN 미디어 그룹의 Konkret24 프로젝트 코디네이터입니다 (그녀는 가짜 뉴스 및 잘못된 정보를 차단하고 고품질의 검증된 컨텐츠를 제작하기 위한 온라인 크라우드소싱 솔루션을 개발하는 일에 참여하고 있습니다).

비엘은 다음과 같이 말했습니다. "잘못된 정보, 거짓말, 가짜 뉴스는 민주주의, 국민의 안보와 세계 평화에 큰 위협이 되고 있습니다. 잘못된 정보는 타인과 기관의 신용을 훼손하고, 신뢰를 무너뜨리며, 사회를 분열시키고 양극화시키는 도구로 이미 사용되고 있습니다. 거짓 정보는 타인을 적으로 돌리고, 그들이 저지르지 않은 범죄를 비난하기 위해 사용될 뿐만 아니라, 자국의 국민들에게 괴물과도 같은 자들이 저지른 죄를 축소하거나 은폐하기 위해 사용되기도 합니다. 거짓 정보는 갈등을 조장할 뿐만 아니라 헛소문을 유포하는 도구로도 사용됩니다. 가짜 뉴스는 사람들로 하여금 그 대상이 무엇이든 믿거나 혹은 믿지 않도록 만들 수 있습니다. 사람들이 아무것도 믿지 않으려 할 때, 가짜 뉴스는 단 하나의 방아쇠만 당김으로써 사람들이 무엇이든 믿게끔 만들 수 있습니다. 때로는 단 하나의 꾸며낸 이야기로 인해 이웃이 서로 원수 지간이 되기도 합니다. 때로는 사람들이 서로를 멸시하고 증오하며 복수를 꿈꾸도록 만드는 것은 아주 작은 단 하나의 잘못된 정보입니다."

이제 제 발표를 마무리할 시간이네요. 간략하지만 중요한 메시지로 마무리 하겠습니다. 책임감 있고 직업정신이 투철하며 윤리적인 자세로 보도에 임하는 것이야말로 기자들이 세계 평화에 기여할 수 있는 최선의 방법입니다.

54 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 | 55











발제자

나탈리아 포르티아코바

이즈베스티야 신문 특파원 러시아

▷ 학 력

2000- 2001 베이징 사범대학

1997 - 2003 모스크바 국립 국제 관계 대학교, 저널리즘 학부

▷ 주요경력

2003년부터 다양한 러시아 미디어 매체에서 아시아와 유럽 정치정세담당 업무 해옴. ITAR-TASS 통신, 코메르싼트 데일리, 베도포스티 신문지, 러시안 뉴스위크 매거진, 스풋닉 통신, 그리고 현재는 이즈베스티야 데일리에서 영어부에서 근무

콘퍼런스 나탈리아 포르티아코바

한반도 문제를 다룰 때 기자들이 명심해야 하는 것

나탈리아 포르티아코바 이즈베스티야 신문 특파원

1. 능력과 책임

불행하게도, 언론인들이 취재하는 담당 지역을 어느 정도 분명하게 구분해 주었던 소련의 구식 저널리 즘은 이제 사라졌습니다. 오늘날, 기자들은 모든 이슈를 다뤄야 합니다. 오늘은 아프리카에 대해, 내일은 EU 정상 회담에 대해 보도하는 경우도 많습니다. 이것은 한반도에서 일어난 사건을 다루는 기자들의 상당수가 남북한 간의 역사적 연결고리와 양국간의 갈등이 진화한 양상에 대해 깊이 있는 지식과 실질적인 이해가 부족하다는 것을 의미합니다. 물론 모든 신문사가 한국학 학자를 기자로 두는 것은 불가능합니다. 그러나 보도하는 이슈에 대해 많은 문헌과 자료를 참조하는 것은 기자의 소임이자 그들의 역할이기도 합니다.

2. 전문가들의 식견을 결코 무시해서는 안됩니다.

기사에 해당분야의 전문가 의견을 싣는 것은 대부분의 러시아 신문을 포함하여 전세계의 많은 신문들이 필수적으로 행하는 일입니다. 한국 문제와 관련해 러시아에는 남북한 문제 중에서도 특히 북한을 전문으로 하는 전문가들이 대거 포진해 있습니다. 러시아의 한국 전문가들은 북한에서 일하거나 북한과의 왕래가 빈번합니다. 그러나 북한에 대한 실제적 지식과는 별도로, 러시아 전문가들은 친미 성향이 약하기 때문에 그들이 내놓는 의견은 적절하지 않거나 균형감각이 다소 부족한 경우가 많습니다. 그래서 저는 개인적으로 언론이 전문가들의 자문을 구하는 일을 소홀히 해서는 안 된다는 것을 제안하고 싶습니다.

3. 선정적인 기사를 쫓지 말아야 합니다.

여기에 계신 여러분 모두 북한에서 인기 있는 모란봉 밴드 리더 현송월에 대해 들어보셨을 것입니다. 현송월은 여가수 및 댄서들과 포르노 비디오에 등장한 후 2013년 김정일에 의해 처형되었다는 루머가 떠돌았던 적이 있습니다. 하지만 대한민국 평창에서 올림픽이 개최되자, 현송월은 미모를 과시하며 남한 대표단 및 북한 대표단장과 함께 사진을 찍음으로써 여전히 건재함을 알렸습니다.

56 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 – World Journalists Conference 2018 | 57











콘퍼런스 나탈리아 포르티아코바

이 사건은 외부와 단절된 북한을 둘러싸고 사람들의 흥미를 자극하기 위한 선정적인 루머들이 나돌고 있지만 이것을 있는 그대로 받아들여서는 안 된다는 것을 단적으로 보여주는 예입니다.

4. 북한을 악마로 그려서도, 한국을 비꼬아서도 안됩니다.

우리 모두는 이미 김정은과 북한에서의 삶에 대해 냉소적이고 비판적으로 다루는 서구의 많은 신문 기사들에 익숙해졌습니다. 그런데 현재 남북한 관계의 긴장상태가 완화되기 시작하면서 새로운 양상이 보여지고 있습니다. 남북한의 관계 개선에 불만을 나타내는 일본인들과 미국인들이 북한이 내민 화해의 손짓에 기쁘게 화답하고 있는 한국 정부를 어리석은 태도라며 비난하기 시작한 것입니다.

물론 모든 사람에게는 자신의 생각을 자유롭게 표현할 권리가 있지만, 여론에 영향을 미치는 언론인들은 편견과 비난을 자제하고 "반대"뿐만 아니라 "찬성" 측 견해를 모두 제시해야 합니다.

5. 현실주의와 실용주의

동시에 남북관계 정상화에 대해 찬성하는 언론인들은 정반대의 실수를 저질러서는 안됩니다. 바로 남북한 관계개선의 성과를 이상적으로 묘사하고 과장되게 부풀리는 것입니다. 언론인들은 그들이 원하든 원치 않든, 한반도에 대한 결의안이 러시아, 중국, 일본, 미국 등 여러 국가의 이해관계와 복잡하게 얽혀 있다는 사실을 이해해야 합니다. 러시아와 중국이 전통적으로 남북한 화해에 찬성하는 입장을 취했다면, 미국과, 일본 역시 어느 선에서는 남북한 화해를 경계하고 있으며 때로는 훼방을 놓으려고 할 수도 있습니다. 즉, 제가 말하고자 하는 것은 서울과 평양이 취하는 조치들과 의도를 분석하는 것 외에도, 언론인들은 해당 지역의 지정학적인 큰 그림을 항상 고려해야 한다는 것입니다.

6. 전쟁이 마치 불가피한 것처럼 대중들에게 각인시켜서는 안됩니다.

작년 한 해 동안 우리 모두는 미국 정부가 북한에 대해 공격적인 성명을 내놓기 바쁘게 이를 재번역해서 보도하는 언론기사들에 익숙해져 왔습니다. "북한-미국 전쟁이 4월에 발발할 수 있는 이유", 또는 "북한은 실제적으로 핵전쟁을 위협하고 있다" 이 두 기사 제목은 최근 여러 신문에서 앞다퉈 다루고 있는 전쟁 관련 기사들의 일부에 불과합니다. 저는 미 국무부가 미국 시민들에게 "유언장을 작성하고" "장례식을 준비"하라는 내용의 강력한 권고문을 듣고 충격을 받은 적이 있습니다.

한국에 계신 여러분 모두 12 월 한국 외교부가 중국의 국영 글로벌 타임즈 사설이 '주요 타겟은 한국 인이 될 것이므로 중국인들은 한반도에서 일어날 전쟁에 대해 두려워 할 필요가 없다'는 내용을 실은 것에 대해 항의했던 것을 기억할 것입니다.

언론 및 외교계는 이처럼 전쟁에 대해 불필요하게 국민들의 불안을 조성하는 태도를 지양해야 합니다. 그들은 한반도 문제와 다른 이슈와 관련해서도 대화가 반드시 필요하다는 사실을 잊어서는 안됩니다.

58 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 | 59











발제자

하깃 리무어

전문기자협회 전회장 미국

▷ 한 력

노스웨스턴 대학교 저널리즘 석사 노스웨스턴 대학교 저널리즘 학사

▷ 주요경력

2015 - 현재 힐모어 미디어, 회장

2012 - 현재 신시내티 대학교, 미디어학과 교수

2000 - 현재 강사/연사/사회자/진행자

1994 - 2015 WCPO-TV (ABC) 와 WXIX-TV (FOX) 취재기자 부장

2015 - 현재 시그마 델타 차이 재단. 서기 (전문기자협회 후원)

2011 - 현재 전문기자협회, 법률적 방위 기금 협회, 의장

2010 - 2011 전문기자협회, 회장

2008 - 현재 국민 윤리 협회

▷ 수상경력

에미 어워드 10회 수상 / 전미 시그마 델타 차이 어워드 3회 수상 전미 헤드라이너 어워드 2회 수상 / 취재기자 및 편집자 어워드 입상 헬스케어 기자 협회 전미 우승 환경 기자 단체 전미 우승 전미 방송 교육 협회에서 진행한 베스트 오브 페스티벌 어워드 2회 수상 지역 자치주 관련 언론과 전문기자협회 어워드 100회 이상 수상 등

콘퍼런스 하깃리무어

핵무장 세계 속 언론의 역할

하깃 리무어

전문기자협회 전회장 / 미국 신시내티 대학 CCM 전자 미디어 학과 교수

우리는 지금 2018년 평창 동계 올림픽에서 자신의 재능과 열정을 불태운 선수들이 각자의 고국으로 돌아가는 시점에 이 곳에 모였습니다. 수 많은 언론 보도를 통해 세계 각국에서 온 선수들이 우정, 존중, 결의, 열정, 용기라는 올림픽 정신을 강조하는 것을 볼 수 있었습니다.

실제로 국제 올림픽 위원회는 "어떠한 유형의 차별도 없이 우정, 연대, 공정한 경기의 정신에 입각하여 펼쳐지는 스포츠를 통해 젊은이들을 일깨워 평화로운 더 좋은 세계를 만드는데 기여한다"는 목표를 내세우고 있습니다.

이는 핵무기라는 도전 과제에 직면한 특히 이 곳 한반도에서 본받고자 하는 목표일 것입니다. 작년에는 기술 발전을 바탕으로 북한이 미사일 발사를 거듭 강행하면서 북한과 미국 양국 지도자 간의 설전이 오 가며 실제적인 위협이 확대되었으며, 전세계 언론은 이를 상세히 보도했습니다. 또한 북한의 사이 버전 능력이 더욱 정교화되어 미국, 한국, 기타 국가에 치명적인 피해를 입힐 수 있는 가능성에 대해 다룬 보도도 있어, 북한 핵무기 프로그램의 위험성에 대한 우려가 더욱 커졌습니다.

북한 김정은 위원장이 미사일을 발사하면서 미국의 현 정부는 북한이 주는 위협에 대해 더욱 심각하게 평가하게 되었습니다. 무기의 규모나 핵미사일 발사 버튼의 크기를 과시하는 등 각종 성명과 소셜 미디어 등을 통해 오가는 양국 지도자 간의 설전은 이제 모르는 이가 없을 정도가 되었습니다. 도널드 트럼프 미국 대통령의 트위터 게시글은 미국 토크쇼 진행자들의 단골 소재가 되었지만, 김정은 위원장이 신년사에서 북한의 핵무기가 미국 전역을 공격할 수 있다고 언급한 것을 감안하면 이는 한국뿐 아니라 미국 본토에 사는 모든 이들에게 가볍게 웃어 넘길 문제가 아닙니다.

렉스 틸러슨 미 국무장관은 2주 전 방영된 미 CBS 시사 프로그램 "60 Minutes" 와의 인터뷰에서도 강경한 입장을 고수했습니다. 그는 김정은 위원장의 발언이 위협적이지만 "우리의 결의를 더욱 강하게

60 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 | 61







콘퍼런스 하깃리무어

만든다. 미국 시민들에게 이런 정권이 이러한 위협을 가하는 것을 용납할 수 없다" 며 미 행정부는 "모든 상황에 대비할 것"이며 이는 경제 제재 뿐 아니라 군사 행동도 포함되어 있다고 언급한 바 있습니다.

하지만 틸러슨 장관은 비핵화를 이루고 외교적, 경제적으로 고립된 북한의 현 상황 타개를 목표로 김정은과 협상할 용의가 있다고도 밝혔습니다. "미사일 발사되기 전까지는 미국의 외교적인 노력이 계속될것"이며 "앞으로 시간이 얼마나 남아있는지는 잘 모르겠다"고 말했습니다.

미국 외교를 이끌며 북한과의 대화를 추진하고 있는 틸러슨 장관의 어조는 어두웠습니다. 마이크 펜스 부통령도 평창 올림픽에서 북한 관계자들과 만날 용의가 있다고 밝혔습니다. 기자들이 보도한 바에 따 르면 펜스 부통령은 북한 고위급 관리들과 김정은 위원장의 여동생 김여정과 2월 10일 청와대에서 비 공개 회담을 가지기로 했습니다.

하지만 북한 측은 회담 며칠 전 펜스 부통령이 북한 핵 프로그램을 비난하며 미국은 북한에 "강도 높은 철저한" 경제 제재를 취할 것이라고 발표한 것에 항의하며 회담을 몇 시간 앞두고 취소했다는 보도가 있었습니다. 펜스 부통령은 또한 미국과 한국과의 동맹을 강화하고 "북한이 핵무기와 탄도 미사일 프로그램을 영구적으로 포기할 때까지 북한을 계속해서 고립시키겠다"고 위협했습니다.

많은 이들은 이러한 발언과 대면 회담을 통한 외교를 돌연 취소한 것에 대해 좋은 기회를 놓쳤다고 안타까워했습니다. 이는 바로 이 곳 서울에서 긴장이 완화될 조짐이 보이는 것과는 대조되는 분위기입니다. 문재인 대통령이 김여정을 초청하여 대화를 모색한 것은 김정은 정권을 공개적으로 압박해 온 트럼프행정부와는 반대되는 움직임이었습니다. 미국이 강경한 발언을 계속하며 북한이 동계 올림픽을 정치선전의 장으로 이용하고 있다고 경고하는 동안에도 한국은 관계의 발전을 모색했습니다.

평창 올림픽이 북한과 대화를 시작하는 계기가 될까요? 문대통령은 실제적인 협상의 길을 열고 한반도 전체의 비핵회를 위해 협력하며 오랫동안 지속되어 온 긴장을 완화할 수 있는 방안을 마련하여 평회를 정착시키지 위한 의지를 보여왔습니다. 지난 몇 주간 전개된 국면은 수 년간 없었던 최고의 기회로 작용 했습니다. 기회가 꽃을 피울까요 아니면 이대로 흐지부지 되어 버릴까요? 우리는 지금 어떤 방향으로도 전개될 수 있는 갈림길에 서 있습니다.

지난 달 우리가 보아온 장면들을 보면 기회의 여지는 충분합니다. 한국과 북한의 운동 선수들이 함께 입장하며 한반도기를 흔들었고 남북 단일 여자 아이스 하키팀이 조직되었으며 남북이 함께 음력 설을 맞이했습니다. 북한 항공기가 서울 외곽에 착륙하며 김정은의 여동생이 스포츠 경기를 관람하고 문대통

령과 만나 평양에서의 정상 회담에 초대하기까지 했습니다. 날씨는 한겨울이었지만 얼어 있던 양국 관계는 녹아 내리는 것을 목격할 수 있었습니다.

하지만 명절은 지나갔고 이제는 본격적으로 약속한 정상 회담을 준비할 차례입니다. 한국의 경우 여론 조사 결과 국민의 60~70%가 남북 화해를 지지하는 것으로 나타나 정상회담 또한 지지하는 이가 많은 듯 합니다. 하지만 이러한 반응에는 세대 차가 있어 한국의 젊은 층은 화해를 지지하기 보다는 최근 상황에 회의적이며, 김정은이 약속한 것 이면의 의도에 대해 의심을 품고 있으며, 통일이 경제, 군사, 현우 방국과의 관계 등에 미칠 영향에 대해 우려하고 있는 것으로 보도되었습니다.

전세계가 기자들의 눈과 입을 통해 상황을 주시하고 있습니다. 태초부터 역사를 기록했던 것은 펜을 들어 종이에 글을 남길 용기가 있던 이들이었습니다. 언제나 각광 받는 일은 아니었습니다. 오늘날 미국 언론에 종사하는 이들은 다름 아닌 우리의 대통령으로부터 우리 직업의 가치를 공격 당하고 있습니다. 하지만 우리가 포기하지 않는 것은 국민의 알 권리가 보장되어야 모두 힘을 합쳐 지도자들에게 영향을 미칠 수 있다는 중요한 사실에 대한 확신 때문입니다.

어떤 의미에서 우리의 보도가 평화로 가는 길을 밝혀주기는 하지만 미국 전문기자협회는 기자들이 평화나 여타 정치적, 경제적 목표를 이루기 위해 능동적으로 행동할 수 있다고는 생각하지 않습니다. 그것은 우리의 역할이 아니기 때문입니다. 우리가 할 일은 정보를 수집하고 알리는 것입니다. 그 자체로도 사람들이 행동하도록 영향을 미칠 수 있습니다. 미국은 전통적으로 저널리즘이 행동주의나 기자 개인의 의견을 보도하는 것을 허용하지 않습니다. 물론 이러한 역할을 담당하는 언론 해설자나 논설 위원은 있습니다. 이들의 작업은 논평임이 명시되며, 미국에서 이들은 편견이나 사견을 배제하고 사실만을 전달해야 하는 기자들과는 구분됩니다. 기자들은 한반도의 지정학적 현황에 대한 정확한 분석 내용을 제시해야 합니다. 보도하는 내용에 어떠한 행동을 사람들에게 촉구하는 내용을 담아서는 안됩니다. 행동은 독자 또는 시청자가 자신의 양심에 따라 실천에 옮길 뿐입니다.

미국 전문기자협회는 대중의 알 권리의 보장이야말로 정의 구현의 첫째 조건이자 민주주의의 근간이라고 믿습니다. 우리 협회의 행동강령은 정평이 나 있으며 오늘날 변화하는 언론에 맞게 강령을 현대화하고자 단행한 수정 작업에 본인이 참여한 것에 자부심을 느낍니다.

우리는 윤리적인 저널리즘이란 정확하고 공정하며 빈틈 없는 정보의 자유로운 교환을 위해 노력하는 것이라 믿습니다. 윤리적인 기자는 아래의 4대 원칙을 늘 염두에 두어 정직하게 행동합니다.

62 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 | 63







콘퍼런스 하깃 리무어

- 진실을 추구하고 보도한다.
- 피해를 최소화한다.
- 독립적으로 행동한다.
- 책임감을 가지고 투명해야 한다.

미국 전문기자협회의 행동강령에 익숙지 않는 이들에게 이는 어떤 의미일까요? 바로 기자는 원 출처를 활용하여 정보를 검증하며 늘 정확성을 기하기 위해 노력해야 한다는 것입니다. 맥락 있는 완전한 정보를 제공하여 때로는 복잡할 수 있는 스토리를 지나치게 단순화하지 않아야 합니다. 늘 깨어있으며 권력을 쥔 이들에게 책임을 물을 수 있는 용기를 가지며 정부와 산업의 감시인 역할을 다하기 위해 우리의 의무를 인식하고 있어야 합니다. 정부가 하는 일을 조명하기 위해 싸우며 공공 기록이 모두의 것이 되도록 노력해야 합니다.

이와 동시에 우리가 쓰는 글이 잠재적으로 피해를 미칠 수 있음을 고려해야 합니다. 공공 정보를 알 권리와 이러한 권리가 대중에 알려졌을 때의 장기적인 영향 간의 균형을 생각해야 합니다. 공공의 안전, 국가 안보, 시민 개개인의 사생활 보호를 모두 고려해야 합니다.

윤리적인 기자의 최대 의무는 공공을 위해 일하는 것이라 믿기 때문에 취재 대상으로부터 특별 대우를 받지 않으며 이해 관계 상충을 피하기 위해 노력하며 상충을 피할 수 없는 경우에는 이를 공개합니다.

이 중에서도 가장 중요한 것은 아마 우리의 일에 대한 책임감일 것입니다. 우리는 대중과의 진정성 있는 대화를 통해 우리가 취재 시 내린 선택에 대해 설명해야 합니다. 부정확한 정보는 즉시 정정하며 우리가 취재 대상에게 기대하는 높은 잣대를 스스로도 부합하기 위해 노력합니다.

많은 의미에서 우리의 목표는 이번 발표의 앞부분에서 다루었던 평화롭고 더 나은 세계를 만들기 위해 존중과 용기의 가치를 강조한 올림픽 정신을 반영하고 있습니다. 우리는 계속해서 변화하는 세계 속에서 기술의 발전이 기자의 업무 수행 방식을 바꾸어 놓는 상황에서도 이러한 가치를 지키기 위해 노력합니다. 활용 가능한 자원과 인원이 줄어들고 있지만 우리는 내일의 역사의 수호자로서의 기자의 역할을 다하기 위해 최선을 다하고 있습니다.

이것이야말로 언론의 역할이기 때문입니다. 우리가 맡은 바를 제대로 해내야 시민들이 우리 모두를 위해 더 나은 세상을 만들 수 있는 힘을 얻을 수 있는 것입니다.













발제자

최 우 석

조선일보 미래기획부 국제담당 에디터(부장) 한국

최우석 기자는 조선일보 미래기획부에서 국제담당 에디터(부장)으로 근무하고 있다.

그는 현재 한국기자협회 부회장을 맡고 있다. 2016년에는 국제언론인협회(IPI) 본부 부회장으로 선출됐다. 2014년부터 2016년까지 한국자동차기자협회 회장을 지냈다.

이전에는 조선일보에서 자동차, 조선, 무역 등을 담당하는 산업부 차장으로 근무하였다. 또한 TV조선의 정치부 에디터였으며, 대한민국 대통령 관련 소식을 담당하는 청와대 출입기자로도 근무하였다.

정치부에 근무하기 전에 산업부를 담당하였던 그는 세계 자동차 소식은 물론 전 세계의 외국 투자 등 시장 상황 취재를 담당하였다. 2010년 조선일보의 방송국 개국과, 중국의 충칭 텔레비전, 광동TV, CICTV 등 중국의 방송사와 협정을 체결하는 업무를 담당하였다.

최우석 기자는 또한 2005년부터 2009년 워싱턴 특파원으로 근무하였고, 북핵위기, 한-미 양자관계, 한-미 FTA, 한-중 FTA, 동아시아 지정학문제 등을 취재하였다. 1992년 조선일보에 입사한 이래로 최우석 기자는 정치, 사회, 산업, 경제 분야를 지난 25년간 취재하였다.

그는 우스터 공대(Worcester Polytechnic Institute)에서 학사학위를, 하버드 케네디 스쿨(Harvard Kennedy School)에서 행정학 석사학위(MPA)를 취득하였다. 그는 또한 펜실베니아 대학교 정치학 석사학위도 취득하였다.

최우석 기자는 스위스 다보스 포럼 미디어 리더로 선정돼 활동 중이다.





Participants List / 참가자 리스트

약력







Participants List / 참가자 리스트

NO.	NO. Country Name		Organization	Job Title
1	Afghanistan	Mansoor FAIZY	Afghanistan Times Daily	Editor-in-chief
2	Austria	Manuel ESCHER	Der Standard	Journalist, Foreign Desk
3	Bangladesh	Moinuddin AK MOHAMMED	United News of Bangladesh(UNB)	Special Correspondent
4	Brazil	Renato Carlos ALVES COSTA	CORREIO BRAZILIENSE	Journalist
5	Bulgaria	Ivaylo DIMANOV	Union of Bulgarian Journalists	Journalist
6	Bulgaria	Nikolay KRASTEV	Bloomberg TV Bulgaria / Investor media group	TV host
7	Cambodia	Sophal CHHAY	Club of Cambodian Journalists	Executive Director
8	Cambodia	Delux LEANG	Club of Cambodian Journalists	Member of Board Director
9	China	Ying XUE	Xinhua News Agency	Executive Director of Xinhua World Affairs Study Center
10	China	Zhangyu DENG	China Daily	Journalist
11	China	Tao CHEN	ALL-CHINA JOURNALISTS ASSOCIATION	DEPUTY DIRECTOR OF INTERNATIONAL LIAISON DEPARTMENT
12	Colombia	Juan Camilo PEDRAZA MORALES	EL TIEMPO	Reporter
13	Czech	Teodor MARJANOVIC	Hospodarske noviny daily	Opinion writer
14	Egypt	Ashraf ABOUELYAZID	The Silk Road Literature Magazine & Asia Journalist Association	Editor-in-Chief & President
15	Georgia	Sopiko BERIDZE	TV Company IMEDI	Journalist
16	Georgia	Avtandil OTINASHVILI	IA News Day Georgia	Director, Journalist
17	Germany	Hassan HUMEIDA	University of Kiel	Doctor
18	India	Sabina INDERJIT	International Federation of Journalists	Vice President
19	India	Gunjeet SRA	Sbcltr Media	Editor-in-chief
20	Indonesia	Dar Edi Yoga HARTANTORO	Indonesian Journalists Association (PWI)	Director of CAJ under the Chairman of International Affairs

- World Journalists Conference 2018 | 71











Participants List / 참가자 리스트

NO.	Country	Name	Organization	Job Title
21	Indonesia	Abdul MANAN	The Alliance of Independent Journalist (AJI), Indonesia	Chairman
22	Indonesia	Elitha Evinora TARIGAN	Indonesian Journalists Association (Persatuan Wartawan Indonesia/PWI)	Member of CAJ under the Chairman of International Affairs
23	Iran	Pooneh NEDAEI KHARGHANI SABET	Shokaran magazine	Editor-in-chief
24	Israel	Hayim ISEROVICH	MAARIV DAILY	FOREIGN AFFAIRS CORRESPONDENT
25	Italy	Alessandra BONAMOMI	The AsiaN	Staff reporter
26	Kazakhstan	Kanat AUYESBAY	Kazinform Information Agency	Analyst
27	Kenya	Aggrey NYONGESA	National Media Group	Regional Editor
28	Korea	Sangki LEE	The AsiaN	Publisher, The AsiaN
29	Korea	Euimi SEO	Asia Journalist Association, The AsiaN	Staff reporter
30	Kuwait	Hamad AL FAHED	KUNA(Kuwait News Agency)	Senior Editor
31	Kyrgyz Republic	Nurzhan KASMALIEVA	Kabar News Agency	Chief of translations department
32	Kyrgyz Republic	Suinunduk TOKSOBAEU	Public Broadcasting Corporation of the KTRK	Chief Editor
33	Malaysia	Norila MOHD DAUD	MALAYSIA WORLD NEWS	SENIOR
34	Mauritania	Beiba MHADI	ALJAZEERA MEDIA NETWORK	Senior Journalist
35	Mongolia	Chuluunbaatar DOLGOR	AJA	Senior Vice President
36	Mongolia	Munkhbayar BAYARKHUU	Confederation of Mongolian Journalists	Manager of CMJ
37	Mongolia	Altantsetseg SUKHBAATAR	Confederation of Mongolian Journalists	GENERAL SECRETARY
38	Myanmar	Aung Khine MAUNG	7DayNews Weekly/ 7Day Daily Newspaper	Editor
39	Nepal	Arun RANJIT	The Rising Nepal	Managing Editor
40	Nigeria	Austine ODO	DAILY TRUST	DEPUTY EDITOR

Participants List / 참가자 리스트

NO.	Country	Name	Organization	Job Title
41	Oman	Khalid Khalfan Rashid AL BUSAIDI	Oman News Agency	News Editor(Head of English Local News Department)
42	Pakistan	Nasir AIJAZ	Daily Techno Times	Editor
43	Palestine	Nisreen Mohamed SILMI ABDI	Al-Mayadeen TV Network	Journalist/Senior correspondent
44	Paraguay	Benjamin FERNANDEZ	PERIODICO 5 DIAS	DIRECTOR
45	Philippines	Rosalin GARGANERA	Asian Journalist Association	Reporter/ Anchor
46	Poland	Natalia SZEWCZAK	Business Insider Polska	Journalist/Editor
47	Russia	Mikhail KOROSTIKOV	Kommersant Publishing House	Observer
48	Russia	Nataliia PORTIAKOVA	Izvestia newspaper	Special correspondent
49	Saudi Arabia	Hani BAHBOUH	For Good	Editor-in-chief
50	Singapore	Sin Chin LIM	Environment Communicators of Singapore	Chairman/Editor
51	Singapore	Francine CHEN	Asia New Zealand Foundation	Digital Content Editor
52	Somalia	Abdiwali ABDI	National Union of Somali Journalists	Coordinator
53	Sri Lanka	Leo Nirosha Darshan SATHASIVAM	Express Newspapers Ceylon (PVT) Limited	Asst. News Editor
54	Switzerland	Corina GALL	NZZ Neue Zurcher Zeitung	Journalist
55	United States of America	Hagit LIMOR	Society of Professional Journalists	President/Reporter/Professor
56	United States of America	J. Alex TARQUINIO	Society of Professional Journalists	President-Elect
57	Uruguay	Paula SCORZA	Diario El Observador	Journalist – Digital editor
58	Uzbekistan	Gulayim NURJANOVA	Jahon Information Agency	Journalist
59	Venezuela	Francis ZAMBRANO	Grupo Ultimas Noticias	Coordinadora de Mundo
60	Vietnam	Thuy NGUYEN	Tienphong Daily	Editor

72 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 | 73









Participants List / 참가자 리스트

NO.	Country	Name	Organization	Job Title
61	Vietnam	Then BUI	Dan Tri Online Newspaper	Head of World News Desk
62	Vietnam	Thi Khanh Van TRAN	VIETNAM NEWS AGENCY	EDITOR IN CHIEF OF THE PICTORIAL NEWSPAPER IN ETHNIC OF VIETNAM
63	France	Bilal BASSAL	AsiaN & Magazine N	Journalist, Painter & Art Critic



2018 세계기자대회

74 | World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 — World Journalists Conference 2018 | 75